

Autonome Provinz Bozen-Südtirol
Gemeinde Waidbruck
 I-39040 Waidbruck
 Rathausplatz 1/a



Provin. Autonoma Bolzano-Alto Adige
Comune Ponte Gardena
 I-39040 Ponte Gardena
 Piazza Municipio 1/a

Tel. 0471 654129 - Fax 0471 654125
 e-mail: info@waidbruck.it

Tel. 0471 654129 - Fax 0471 654125
 e-mail: info@pontegardena.it

Beschluss des Gemeindeausschusses

Delibera della Giunta comunale

Beschluss Nr.	77	Delibera n.
Sitzung vom	07.07.2026	seduta del
Uhr	08:30	ore

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, in Präsenz und mittels Videokonferenz im Sinne von Art. 51-bis des Kodex der örtlichen Körperschaften, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, in presenza e tramite videoconferenza di cui all'art. 51-bis del Codice degli enti locali, i componenti di questa Giunta Comunale:

Name Nome	Funktion Funzione	anwesend presente	entsch. abw. assente giust.	unentsch. abw. assente ingiust.	Fernzugang modalità remota
Philipp Kerschbaumer	Bürgermeister - Sindaco	X			
Lukas Gröber	Gemeindereferent - Assessore	X			
Monika Nössing	Gemeindereferentin - Assessora	X			

Schriftführer/in: der Gemeindesekretär

Segretario/a: il Segretario comunale

Martin Federspieler

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt der Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Es wird folgender Gegenstand behandelt:

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Sindaco assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. Viene trattato il seguente oggetto:

Sekretariatsgebühren - Ermittlung, Aufteilung und Liquidierung - 2. Trimester 2026
 Programm 01.03. Buchhaltung

Diritti di segreteria - Accertamento, ripartizione e liquidazione - 2° trimestre 2026
 Programma 01.03. Contabilità

Programm 01.03. Buchhaltung - Sekretariatsgebühren - Ermittlung, Aufteilung und Liquidierung - 2. Trimester 2026

Programma 01.03. Contabilità - Diritti di segreteria - Accertamento, ripartizione e liquidazione - 2° trimestre 2026

Nach Einsichtnahme in die Abrechnung der im 2. Trimester 2026 eingehobenen Sekretariatsgebühren, Gebühren für die Ausstellung von Identitätskarten und Sekretariatsgebühren auf dem Gebiet des Wohnbaus und der Raumordnung;

Festgestellt, dass die Einhebung unter Beachtung der geltenden Bestimmungen erfolgt ist;

Nach Einsichtnahme in das Gesetz vom 08.06.1962, Nr. 604 und nachfolgenden Abänderungen;

Hingewiesen auf den Art. 13 des Gesetzes vom 23.12.1993, Nr. 559, den Art. 8, Absatz 5) des G.D. vom 30.06.1995, Nr. 267, wiederaufgenommen durch das G.D. vom 01.09.1995, Nr. 367 und das M.D. vom 31.07.1995, bezüglich der neuen Einzelvorschriften betreffend die vierteljährliche Einzahlung der eingehobenen Gebühren;

Einsicht genommen in die Rundschreiben des Innenministeriums vom 08.04.1994, n. 13/94, vom 26.11.1994, n. 31/94 und vom 31.07.1995, Nr. 35/95;

Einsicht genommen in das Rundschreiben der Autonomen Region Trentino-Südtirol vom 15.11.2010, n. 5/EL/2010;

Einsicht genommen in das Rundschreiben der Autonomen Region Trentino Südtirol vom 10.07.2014, wonach die Aufteilung der Sekretariatsgebühren zwischen Gemeinde (90%) und Autonome Provinz Bozen (10%) aufgrund des Art. 69-bis DPR n. 2/L/2005 i.g.F. auch nach dem Inkrafttreten des Gesetzesdekretes vom 24. Juni 2014, Nr. 90 weiterhin vorzunehmen ist;

Einsicht genommen in den Art. 58 R.G. vom 05.03.1993, Nr. 4 (so abgeändert durch Art. 11 R.G. v. 09.12.2014, Nr. 11), welcher vorsieht, dass „ab dem Inkrafttreten des Gesetzesdekretes vom 24. Juni 2014, Nr. 90 (Dringende Maßnahmen zur Vereinfachung und Transparenz der Verwaltungstätigkeit sowie zur Effizienz der Gerichtsämter) dem Gemeindevorstand als Urkundsbeamten für die Urkunden laut den Z. 1, 2, 3, 4 und 5 der dem Gesetz vom 8. Juni 1962, Nr. 604 mit seinen späteren Änderungen beiliegenden Tabelle D ein Anteil der der Gemeinde zustehenden jährlichen Einnahmen aus Sekretariatsgebühren in Höhe von 75 Prozent und bis höchstens einem Fünftel des bezogenen Gehalts zuerkannt wird“;

Festgestellt, dass aufgrund der genannten gesetzlichen Bestimmungen folgende Aufteilung der Einnahmen aus den Sekretariatsgebühren vorgesehen ist (siehe Positionen A, B, u. C der Aufstellung im beschließenden Teil):

- der Autonomen Provinz Bozen - Südtirol für die Aus- und Weiterbildung der Gemeindevorstände - 10%;
- der Gemeinde - 90%;
- dem Gemeindevorstand 75% des der Gemeinde zustehenden Anteils (gleich 67,50% des Gesamtbeitrages) mit Bezug auf die alleinigen Gebühren nach Zahl 1-2-3-4-5 der dem Gesetz Nr. 604/1962

Visto il rendiconto dei diritti di segreteria, per il rilascio delle carte d'identità e dei diritti di segreteria sugli atti emessi dal Comune in materia di edilizia e di urbanistica riscossi nel 2° trimestre 2026;

Dato atto che la riscossione è avvenuta con l'osservanza delle disposizioni in vigore;

Vista la legge 08.06.1962, n. 604 e successive modificazioni;

Richiamato l'art. 13 della legge 23.12.1993, n. 559, l'art. 8, comma 5) del D.L. 30.06.1995, n. 267, ripreso dal D.L. 01.09.1995, n. 367 ed il D.M. 31.07.1995 in relazione alle nuove modalità del versamento trimestrale dei diritti riscossi;

Viste le circolari del Ministero dell'Interno del 08.04.1994, n. 13/94, del 26.11.1994, n. 31/94 e del 31.07.1995, n. 35/95;

Vista la circolare della Regione Autonoma Trentino Alto Adige del 15.11.2010, n. 5/EL/2010;

Vista la circolare della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige del 10.07.2014, secondo la quale rimane dovuta la ripartizione dei diritti di segreteria tra Comune (90%) e Provincia (10%) in base dell'art. 69-bis DPR n. 2/L/2005 e successive modificazioni anche dopo dell'entrata in vigore del decreto-legge 24 giugno 2014, n. 90;

Visto l'art. 58 L.R. del 05.03.1993, n. 4 (così modificato dall'art. 11 L.R. del 09.12.2014, n. 11), il quale prevede che „dall'entrata in vigore del decreto-legge 24 giugno 2014, n. 90 (Misure urgenti per la semplificazione e la trasparenza amministrativa e per l'efficienza degli uffici giudiziari) una quota del provento annuale dei diritti di segreteria spettante al comune, per gli atti di cui ai numeri 1, 2, 3, 4 e 5 della tabella D allegata alla legge 8 giugno 1962, n. 604 e successive modificazioni, è attribuita al segretario comunale rogante in misura pari al settantacinque per cento e fino ad un massimo di un quinto dello stipendio in godimento“

Dato atto che ai sensi delle citate disposizioni legislative, il provento dei diritti di segreteria deve essere ripartito come segue (vedi posizioni A, B e C dell'elenco nella parte deliberativa):

- alla Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige per la formazione e l'aggiornamento dei segretari comunali - 10%;
- al Comune - 90%;
- al Segretario comunale 75% della quota spettante al Comune (equivalente al 67,50% del totale) attinente ai soli diritti di cui ai numeri 1-2-3-4-5 della tabella D)

allegata alla legge n. 604/1962, comunemente definiti diritti di rogito, e con il limite fino ad un massimo di 1/5 dello stipendio in godimento (vedi posizione B dell'elenco);

Dass die Sekretariatsgebühren betreffend Urkunden auf dem Gebiet des Wohnbaues und der Raumordnung laut Art. 10 des Gesetzesdekretes vom 18.01.1993, Nr. 8, umgewandelt durch das Gesetz vom 19.03.1993, Nr. 68 und die Gebühren für die Ausstellung der Identitätskarten gänzlich der Gemeinde zustehen (Position D in der Aufstellung);

Che i diritti di segreteria relativi ad atti in materia di edilizia ed urbanistica di cui all'art. 10 del D.L. 18.01.1993, n. 8, conferito dalla legge 19.03.1993, n. 68 ed i diritti per il rilascio delle carte d'identità spettano interamente al Comune (posizione D dell'elenco);

Dass dem Innenministerium 16,79 Euro je ausgestellte digitale Identitätskarte zustehen (Position E in der Aufstellung);

Che al Ministero dell'Interno spettano 16,79 Euro per ogni carta d'identità elettronica emessa (posizione E dell'elenco);

Festgestellt, dass die Überweisung der Schreibgebühren, die der Provinz zustehen, nur dann vierteljährlich zu erfolgen hat, wenn der Betrag 25,82 € übersteigt, in jedem Fall jedoch zum Ende eines jeden Haushaltsjahres innerhalb 31. Jänner;

Dato atto, che il versamento dei dritti di segreteria di spettanza della Provincia deve essere effettuato con scadenza trimestrale solo se di importo superiore a 25,82 €, però in ogni caso a chiusura di ciascun esercizio entro il 31 gennaio;

Nach Einsichtnahme in das **positive fachliche Gutachten** (Art. 185 „Kodex“) uoXpJZErYYikbJ9GSUclzjmM8r5ADr7SzXeVrdwfkZw= ;

Visto il **parere tecnico positivo** (art. 185 “Codice”) uoXpJZErYYikbJ9GSUclzmM8r5ADr7SzXeVrdwfkZw= ;

Nach Einsichtnahme in das **positive buchhalterische Gutachten** (Art. 185 „Kodex“) bo8h0JQOhQUwvLvSNr3HpXwpe19HvIHwQHlorauqk8g=;

Visto il **parere contabile positivo** (art. 185 “Codice”) bo8h0JQOhQUwvLvSNr3HpXwpe19HvIHWWQHloraqk8g=;

Nach Einsicht in

Visti

- den Haushaltsplan und den Arbeitsplan des laufenden Jahres;
- die Satzung dieser Gemeinde;
- den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. vom 3. Mai 2018, Nr. 2);
- das Landesgesetz vom 17.12.2015, Nr. 16, insbesondere in Art. 26 sowie Art. 38;
- das gesetzesvertretende Dekret vom 31.03.2023, Nr. 36, insbesondere in Art. 50;
- des Landesgesetzes vom 12.12.2016, Nr. 25 über die Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften;

- il bilancio preventivo ed il piano operativo corrente;
- lo Statuto di questo Comune;
- il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. del 3 maggio 2018, n. 2);
- la legge provinciale del 17.12.2015, n. 16, in particolare l'art. 26 nonché l'art. 38;
- il decreto legislativo dd. 31.03.2023, n. 36, in particolare l'art. 50;
- la legge provinciale del 12.12.2016 n. 25 sull'ordinamento contabile e finanziario nei Comuni della provincia autonoma di Bolzano Alto Adige - Südtirol;

beschließt der Gemeindevausschuss

einstimmig und in gesetzlicher Form:

la Giunta comunale delibera

ad unanimità di voti, espressi legalmente:

1. Die nachfolgende Aufteilung der Sekretariatsgebühren und die Gebühren für die Ausstellung der Identitätskarten, eingehoben im 2. Trimester 2026 zu genehmigen:

1. Di approvare la seguente ripartizione dei diritti di segreteria e per il rilascio delle carte di identità, riscossi nel 2° trimestre 2026:

A)	Sekretariatsgebühren auf Bescheinigungen, Akte usw.	14,80 €	diritti di segreteria su certificati, atti ecc.
B)	Sekretariatsgebühren auf öffentliche Urkunden	0,00 €	diritti di segreteria su atti pubblici
C)	Sekretariatsgebühren auf private Urkunden	0,00 €	diritti di segreteria su atti privati
D)	Sekretariatsgebühren betreffend Urkunden auf dem Gebiet des Wohnbaus und der Raumordnung	320,00 €	diritti di segreteria relativi ad atti in materia di edilizia ed urbanistica
E)	Gebühren für die Ausstellung von Identitätskarten	418,00 €	diritti rilascio carte di identità
		752,80 €	

2. Die vorerwähnten Gebühren wie folgt aufzuteilen:

2. Di ripartire i diritti di cui sopra come segue:

	A)	%	B)	%	C)	%	D)	%	E)	%	Insgesamt Totale
--	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	---------------------

Aut. Prov. Bozen-Südtirol / Prov.Aut.Bolzano-Alto Adige	1,48 €	10	0,00 €	10	0,00 €	10	0,00 €		0,00 €		1,48 €
Gemeinde / Comune	13,32 €	90	0,00 €	22,5	0,00 €	90	320,00 €	100	98,99 €		432,31 €
Innenministerium Ministero dell'Interno	0,00 €		0,00 €		0,00 €		0,00 €		319,01 €		319,01 €
Gemeindesekretär / Segretario comunale	0,00 €		0,00 €	67,5	0,00 €		0,00 €		0,00 €		0,00 €
Insgesamt / Totale	14,80 €	100	0,00 €	100	0,00 €	100	320,00 €	100	418,00 €	100	752,80 €

3. Die Überweisung der festgestellten Gebühren laut Punkt 1) in die Gemeindekasse beim Schatzamt mittels Ausstellung von Einhebungsanordnungen auf die Kapitel 3010002020132 des Haushaltsplanes 2026 anzuordnen.

4. Die Einzahlung des der Autonomen Provinz Bozen-Südtirol zustehenden Anteils von insgesamt 1,48 € für das 2. Trimester 2026 mittels dem staatlichen Zahlungssystem pagoPA gemäß der Mitteilung Nr. 7/ Abt. 7 der Autonomen Provinz Bozen-Südtirol vorgesehenen Fristen, Einzelheiten und Vorschriften vorzunehmen; der genannte Betrag ist dem Kapitel 0102104010200, Haushaltsplan 2026 anzulasten, auf welchem die notwendigen Mittel verfügbar sind.

5. Die Einzahlung des dem Innenministeriums zustehenden Anteils von insgesamt 319,01 € wird mit separater Maßnahme verpflichtet und liquidiert.

6. Die entsprechende Ausgabe/Einnahme wird wie folgt verpflichtet/festgestellt, wo ein entsprechender Ansatz besteht:

3. Di ordinare il versamento dei diritti accertati di cui al precedente punto 1) nella cassa comunale presso il Tesoriere con reversali da imputarsi ai capitoli 3010002020132 del bilancio di competenza 2026.

4. Di provvedere al versamento della quota dovuta alla Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige per complessive 1,48 € per il 2° trimestre 2026 tramite sistema nazionale dei pagamenti elettronici pagoPa nel rispetto dei tempi, modalità e prescrizioni previsti dal circolare n. 7/Rip. 7 della Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige; l'importo citato va imputato al capitolo 0102104010200, bilancio di competenza 2026 che ha la voluta disponibilità.

5. Il versamento della quota dovuta al ministero dell'Interno per complessive 319,01 € sarà impegnato e liquidato con provvedimento separato.

6. La relativa spesa/entrata viene imputata/accertata come segue, ove è prevista la relativa disponibilità:

Betrag Importo	Jahr anno	Verpfl.nr. n. imp.	UEB – Kap./Art. UEB – cap./art.	Bezeichnung Denominazione	Firma/ditta	CIG
1,48 €	2026	145/2026	01021.04 – 10200/ U.1.04.01.02.001	Allgemeine Verwaltung – Laufende Zuweisungen an autonome Regionen und Provinzen / Altri servizi generali – Trasferimenti cor- renti a Regioni e province autonome	AUTONOME PRO- VINZ BOZEN	

7. Eine Abschrift dieses Beschlusses im Sinne des Artikel 183, Absatz 2 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino – Südtirol – R.G. vom 3. Mai 2018, Nr. 2, Nr. 3/L und nachfolgende Änderungen, gleichzeitig mit dem Aushang an der Amtstafel den Fraktionssprechern im Gemeinderat zu übermitteln.

7. Di trasmettere una copia della presente deliberazione, ai sensi dell'art. 183, comma 2 del codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino – Alto Adige – L.R. del 3 maggio 2018, n° 2, contestualmente alla fissione all'albo ai capigruppo consiliari.

Gegen diesen Beschluss kann jeder Bürger, während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung gemäß Absatz 5 des Art. 183 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino – Südtirol – R.G. vom 3. Mai 2018, Nr. 2, beim Gemeindeausschuss Einspruch erheben. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit dieses Beschlusses kann beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof in Bozen Rekurs eingebracht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 und 120 GvD Nr. 104/2010).

Contro la presente deliberazione ogni cittadino entro il periodo di pubblicazione può presentare opposizione alla Giunta comunale, ai sensi del comma 5 dell'art. 183 del codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino – Alto Adige – L.R. del 3 maggio 2018, n° 2. Entro 60 giorni dall'esecutività della delibera può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. Nel settore dei lavori pubblici il termine di ricorso è di 30 giorni (art. 119 e 120 D.Lgs. n. 104/2010).

Gelesen und digital signiert - Letto e firmato digitalmente

der Bürgermeister - il Sindaco

der Gemeindesekretär - il Segretario comunale

(Philipp Kerschbaumer)

(Martin Federspieler)

VERÖFFENTLICHT

PUBBLICATO

für 10 aufeinanderfolgende Tage an der digitalen
Amtstafel dieser Gemeinde veröffentlicht:

per 10 giorni consecutivi all'Albo Pretorio digitale di
questo comune:

am - il giorno **10.07.2026**

VOLLZIEHBAR

ESECUTIVITÀ

am/ il giorno **21.07.2026**